**LANGUE FRANÇAISE 9**

**Stylistique**

ENSEIGNANTE: PhDr. Katarína Kupčihová, PhD.

Sujets proposés:

**Le français parlé**

**Le français populaire, familier, vulgaire: différences** **terminologiques**

**Traits caractéristiques de la langue parlée:**

* L´omission systématique de la négation NE
* L´interrogatif à la fin de la phrase
* La particule Ti, TIL dans l´interrogation
* Féminisation des noms masculins terminés par –E muet
* Des prépositions deviennent adverbes
* La préposition A indique la possession
* La préposition DE indique la privation ou une relation
* La réduction du passé simple
* Le présent de l´indicatif à la place du subjonctif
* La disparition de l´imparfait du subjonctif
* Le syndrome MOI-JE
* Le pronom relatif QUE

**Procédés de formation de mots dans la langue parlée**

* La troncation
* La dérivation
* Les mots formés à l´aide du suffixe –O

**L´argot – définitions, parfois contradictoires**

* **Fonctions de l´argot**
* **Traits caractéristiques de l´argot**
* **L´argot et la littérature française**
* **Procédés de formation**

Concrétisation de l´abstrait

Dégradation des valeurs

-2-

Sarcasme et ironie

Expressivité

Épithète et métaphore de nature

Substitution synonymique

Mots étrangers

Suffixation parasitaire

* **Argots de création artificielle**

Le verlan – mots monosyllabes, dissylabes, trisylabes

Le largonji

Le javanais

**Analyse des textes concrets:**

Jacques Lanzmann: *Rue des Mamours*. Robert Laffont, 1981.

Claude Duneton: *Je suis comme une truie qui doute*. Éditions du

Seuil, 1976.

Cavanna: *Les Yeux plus grands que le ventre*. Pierre Belfond,

1983.

EXAMEN: test résumant les connaissances acquises dans les cours et à partir des notes complémentaires et des analyses linguistiques des textes ci-dessus, orientés aux sujets étudiés.

**LITTÉRATURE :**

Calvet, J.-L. : *L´Argot*. Presses Universitaires de France, 1994.

Dauzat, A. : *Les Argots. Caractères – Évolution – Influence*. Paris, Librairie Delagrave, 1929.

Guiraud, P. : *L´Argot*. Presses Universitaires de France, 1956.

Guiraud, P. : *Le français populaire*. Presses Universitaires de France, 1973.

-3-

Guiraud, P. : *Les gros mots*. Presses Universitaires de France, 1975.

Janicot, A. : *De la langue parlée à l´argot*. C.I.E.P. Sèvres, 1972.

Walter, H.: *Le français dans tous les sens*. Robert Laffont, 1988.

Walter, H.: *L´aventure des mots français venus d´ailleurs.* Robert Laffont, 1997.

Colin, J.-P.: *Dictionnaire de l´argot français et de ses origines*. Larousse/VUEF, 2002.